

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

30.07.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Bedienstete/r mit der
Matrikelnummer 189: Auszahlung der
Abfertigung**

**Personale - dipendente con matricola interna n.
189: liquidazione del premio di fine rapporto**

Vorausgeschickt, dass der/die Gemeindebedienstete mit Matrikel 189 vom 01.05.2018 bis 22.01.2024 bei dieser Gemeindeverwaltung als Gemeindesekretär/in – Vollzeit – IV. Klasse, 9. Funktionsebene - Dienst geleistet hat;

Festgestellt, dass dem/der Bediensteten für die geleistete Dienstzeit die Auszahlung der Abfertigung zusteht;

Dass gemäß Art. 122 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, hinsichtlich der Abfertigung und der Zusatzvorsorge auf die Gemeindebediensteten die für die Bediensteten der jeweiligen Provinz vorgesehenen Bestimmungen angewandt werden;

Dass ab dem 01.07.1999 die Abfertigung aufgrund der ausbezahlten Lohnelemente gemäß Art. 2120 des Zivilgesetzbuches berechnet wird;

Dass der/die Bedienstete mit Matrikel 189 unmittelbar nach Austritt bei der Gemeinde Tisens den Dienst bei der Gemeinde Jenesien, einer Körperschaft die dem ex-INPDAP untersteht, angetreten hat, und ihr/ihm deshalb jener Teil der Abfertigung, welcher auf das INPS/INPDAP entfällt, nicht ausbezahlt wird;

Nach Einsichtnahme in die Art. 1 und 2 der Anlage 3 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 betreffend die Regelung über die Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge;

Nach Einsichtnahme in die durch Art. 8 des L.G. Nr. 1 vom 08.04.2004 bestätigten Bestimmungen von Art. 22 des L.G. Nr. 1 vom 03.05.1999 zur Durchführungsregelung des Gesetzes 335/1995;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Zentralkommission des INPDAP vom 21.04.2005, wonach die Auszahlung der gesamten Abfertigung an den/die Bedienstete/n direkt über die Körperschaft erfolgen muss und das INPDAP den Bruttobetrag der zu seinen Lasten angereiften Dienstprämie (TFS) an die Körperschaft ohne Steuerabzug bezahlt;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der INPDAP vom 23.05.2005, Prot. 282 und in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 54/2005 vom 14.06.2005;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Zentralkommission INPDAP Nr. 17 vom 08.10.2010;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Tisens an den Südtiroler Gemeindenverband mit dem Ersuchen um Berechnung der Abfertigung für die/den ehemalige/n Bediensteten;

Nach Einsichtnahme in die von der zentralen Lohnbuchhaltung des Südtiroler Gemeindenverbandes ausgearbeiteten Berechnung, aus welcher hervorgeht, dass der Gesamtbetrag der Abfertigung zu Lasten der Gemeinde Euro 5.117,47 Brutto (Netto Euro 3.940,45) beträgt;

In Erachtung, die Abfertigung zu Lasten der Gemeinde Tisens an den/die ehemalige/n Bedienstete/n Matrikelnummer 189 für den bei der Gemeinde Tisens geleisteten Dienst vom 01.05.2018 bis 22.01.2024 auszuzahlen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (hHaJpIXdq2bqdQCiqv6o9-

Premesso che il/la dipendente con matricola interna 189 ha prestato servizio per il periodo dal 01/05/2018 al 22/01/2024 come segretario/a comunale – tempo pieno – IV° classe, 9° qualifica funzionale presso questa amministrazione comunale;

Dato atto che al/alla dipendente spetta la liquidazione di fine rapporto per il periodo di servizio svolto;

Che ai sensi dell'art 122 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ legge regionale n. 2 del 03.05.2018, riguardo al TFR e previdenza complementare, ai dipendenti comunali si applicano le disposizioni previste per i dipendenti della prevista provincia;

Che a partire dal 01/07/1999 il calcolo del TFR viene svolto in base agli elementi dei salari ai sensi dell'art. del Codice Civile;

che il/la dipendente con n. matricola 189 dopo la cessazione dal Comune di Tesimo ha iniziato immediatamente a prestare servizio presso il Comune di San Genesio Atesino, ente dipendente dell'ex-INPDAP, e che per questo motivo non gli/le viene liquidato il trattamento di fine rapporto riguardante la parte del premio di trattamento a carico dell'INPS/INPDAP;

Visto gli artt. 1 e 2 dell'allegato 3 al contratto collettivo intercomunale del 12/02/2008 riguardante la disciplina del trattamento di fine rapporto e la previdenza complementare;

Viste le norme contenute nell'art. 22 della L.P. 03/05/1999, n. 1 confermate dall'art. 8 della L.P. 08/04/2004, n. 1 che hanno introdotto una disciplina di attuazione della legge 335/1995;

Vista la comunicazione della direzione centrale dell'INPDAP del 21/04/2005, che stabilisce che sarà l'ente di appartenenza ad erogare direttamente l'intero trattamento di fine rapporto al dipendente, mentre l'INPDAP liquida all'ente l'importo lordo del TFS a carico suo senza l'applicazione delle imposte;

Vista la lettera dell'INPDAP del 23/05/2005, prot. 282 e la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 54/2005 del 14/06/2005;

Vista la circolare dell'INPDAP Direzione Centrale di Roma n. 17 del 08/10/2010;

Vista la lettera del Comune di Tesimo al Consorzio dei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano con la preghiera per il calcolo dell'indennità fine rapporto per l'ex dipendente;

Visto il calcolo elaborato dalla ripartizione elaborazione stipendi del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, dal quale risulta, che l'importo dell'indennità di fine rapporto complessivo a carico del comune ammonta a Euro 5.117,47 lordi (netto Euro 3.940,45);

Ritenuto di liquidare al/la ex-dipendente con matricola 189 l'indennità di fine servizio a carico del Comune di Tesimo per il servizio prestato al Comune di Tesimo dal 01/05/2018 fino al 22/01/2024;

Visto il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (hHaJpIXdq2bqdQCiqv6o9Na9atq-

Na9atqvp0ZtH5s8rRSjQg=)

- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (HNto7RRdfXpFykCU-Ya+AmkwPIEW1wupIUKyH0Wc2ncY=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen an den/die ehemalige Gemeindebedienstete/en mit der internen Matrikelnummer 189, die ihm/ihr für den bei dieser Gemeinde geleisteten Dienst vom 01.05.2018 bis zum 22.01.2024 als Gemeindegsekretär/in – Vollzeit – IV. Klasse, 9. Funktionsebene zustehende Abfertigung in Höhe von Brutto 5.117,47 € (Netto € 3.940,45) auszubezahlen;
- 2) die beiliegende Berechnung der Abfertigung bildet wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses;
- 3) die Ausgabe wird mit den Gehältern des Monats Juli im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes liquidiert;
- 4) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, um die Auszahlung der Abfertigung sobald als möglich vorzunehmen.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindegatsschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Absatz 5, G.v.D. vom 02.07.2010, Nr. 104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

vp0ZtH5s8rRSjQg=)

- alla regolarità contabile (HNto7RRdfXpFykCUYa+AmkwPIEW1wupIUKyH0Wc2ncY=);

Visto lo vigente statuto comunale;

Visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di liquidare, per motivi esposti in premessa, al/alla ex-dipendente comunale con matricola interna n. 189, per il servizio prestato nel Comune dal 01/05/2018 fino al 22/01/2024 come segretario/a comunale – tempo pieno – IV° classe, 9° qualifica funzionale, l'indennità di fine rapporto nell'ammontare di € 5.117,47 lordi (netto € 3.940,45);
- 2) il calcolo dell'indennità di fine rapporto allegato forma parte essenziale ed integrante della presente delibera;
- 3) la spesa viene liquidata con gli stipendi del mese di luglio nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018 per poter provvedere alla liquidazione dell'indennità di fine rapporto il prima possibile.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183 comma 5 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale